

GlossGA - Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

πάρεργος | عمل

Exported: 28.06.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	πάρεργος	عمل
Root / Stem	<i>n/a</i>	- / ' m l
Part of Speech	adj.	noun
Expression	τὸ πάρεργον	al-šay'u l-hāriġu 'an al-'amali
Annotation	-	.paraphr
Quotation	ἵνα μὴ τὸ πάρεργον ἡμῖν γένηται [αὖ] πολὺ μείζον ἔργου οὐ προϋθέμεθα	li-kay-mā lā yakūna l-šay'u l-hāriġu 'an al-'amali akṭaru wa-a'zamu mina l-'amali llaġī aradnā
Reference	Galen An. virt. 48.26	22.7

Source

Galenus, Ḥubaiš b. al-Ḥasan - Quod animi virtutes corporis temperamenta sequantur (Galen An. virt.)

Filecard

Galen.An-virt.3151